

**Njemačka-Flensburg: Motorna vozila**  
**OJ S 98/2021 21/05/2021**  
**Obavijest o nadmetanju**  
**Roba**

**Pravna osnova:**  
Direktiva 2014/24/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: TBZ Technisches Betriebszentrum AöR  
Poštanska adresa: Schleswiger Str. 76  
Mjesto: Flensburg  
NUTS kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt  
Poštanski broj: 24941  
Država: Njemačka  
Osoba za kontakt: Angela Betker  
E-pošta: [angela.betker@tbz-flensburg.de](mailto:angela.betker@tbz-flensburg.de)  
Telefon: +49 46185-2462  
**Internetska(-e) adresa(-e):**  
Glavna adresa: [www.tbz-flensburg.de](http://www.tbz-flensburg.de)

**I.3. Komunikacija**

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHBRDJ9/documents>  
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHBRDJ9>  
Dodatne informacije dostupne su na drugoj adresi:  
Službeni naziv: Stadt Flensburg – Zentrale Vergabestelle  
Poštanska adresa: Rathausplatz 1  
Mjesto: Flensburg  
NUTS kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt  
Poštanski broj: 24937  
Država: Njemačka  
E-pošta: [naumann.annika@flensburg.de](mailto:naumann.annika@flensburg.de)  
Telefon: +49 461-852933  
Telefaks: +49 461-851893  
**Internetska(-e) adresa(-e):**  
Glavna adresa: [www.flensburg.de](http://www.flensburg.de)

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

**I.5. Glavna djelatnost**

Okoliš

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

### **II.1.1. Naziv**

Lieferung von einem LKW mit Abrollkipper für Container  
Referentni broj: 186/2021

### **II.1.2. Glavna CPV oznaka**

34100000 Motorna vozila

### **II.1.3. Vrsta ugovora**

Roba

### **II.1.4. Kratak opis**

Lieferung von einem LKW mit Abrollkipper für Container, 2 Lose, Az. 186/2021:  
3 Achsen, Allradantrieb, zulässiges Gesamtgewicht ca. 26 t.

### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da

Ponude se mogu podnijeti za najveći broj grupa: 2

Najveći broj grupa koje se mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Los 1

Grupa br.: 1

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

34100000 Motorna vozila

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: TBZ AöR Schleswiger Str. 76 24941 Flensburg

### **II.2.4. Opis nabave**

Los 1: 1 Fahrzeug.

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Niže navedeni kriteriji

Cijena

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Trajanje u mjesecima: 5

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: ne

### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

## **II.2.14. Dodatni podaci**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naziv**

Los 2

Grupa br.: 2

#### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

34100000 Motorna vozila

#### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: TBZ AöR Schleswiger Str. 76 24941 Flensburg

#### **II.2.4. Opis nabave**

Los 2: 1 Abrollkipper passend zu Los 1.

#### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Niže navedeni kriteriji

Cijena

#### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

#### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Trajanje u danima: 42

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: ne

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

#### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

## **II.2.14. Dodatni podaci**

## **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci**

---

### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

#### **III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost**

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

#### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

#### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 17/06/2021 Lokalno vrijeme: 08:00

#### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

#### **IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Njemački

#### **IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude**

Ponuda mora biti valjana do: 13/08/2021

#### **IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda**

Datum: 17/06/2021 Lokalno vrijeme: 08:00

Mjesto:

Stadt Flensburg, Zentrale Vergabestelle, Rathausplatz 1, 24937 Flensburg.

Podaci o ovlaštenim osobama i postupku otvaranja: Es dürfen keine Bieter oder Bevollmächtigte an dem Öffnungstermin teilnehmen.

### **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

#### **VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: ne

#### **VI.3. Dodatni podaci**

Wichtig:

Achten Sie bitte immer beim Herunterladen einer neuen Ausschreibung auch auf den Bereich „Kommunikation“!

Dort finden Sie bereits versendete Nachsendungen/Änderungsmitteilungen zu der Ausschreibung.

Damit Sie über zukünftige Änderungen automatisch per E-Mail informiert werden, ist es notwendig sich zu registrieren!

Die Registrierung bei DTVP ist für Sie kostenlos und unverbindlich, es reicht das „0 EUR-Basispaket“. Dieses beinhaltet bereits die wichtige E-Mail-Benachrichtigung an Sie über von uns eingestellte Nachsendungen/Änderungen zum LV.

Alle Nachsendungen finden Sie immer im Bereich „Kommunikation“.

Jegliche Änderungen im LV werden automatisch Vertragsbestandteil, auch wenn Sie von einer Nachsendung keine Kenntnis erlangen.

Vergabemindestlohn:

Das Vergabegesetz Schleswig-Holstein (VGSH) wird angewendet. Die Unternehmen verpflichten sich mit Angebotsabgabe zur Zahlung des Vergabemindestlohns nach § 4 Abs. 1 VGSH.

Eignung:

Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung für Liefer-/Dienstleistungen“ oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen

Zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Stattdessen kann der Nachweis auch durch Eintrag in einem amtlichen Verzeichnis (z. B. dem durch die Industrie- und Handelskammer eingerichteten PQ-Verzeichnis) oder durch Vorlage eines

Zertifikates im Sinne der europäischen Zertifizierungsstandards geführt werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHBRDJ9

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Poštanska adresa: Düsternbrooker Weg 94

Mjesto: Kiel

Poštanski broj: 24105

Država: Njemačka

E-pošta: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telefon: +49 431988-4640

Telefaks: +49 431988-4702

Internetska adresa: [www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de](http://www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de)

##### **VI.4.3. Postupak pravne zaštite**

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Ist ein Bewerber der Auffassung, dass der Auftraggeber die Bestimmungen über das Vergabeverfahren nicht einhält oder nicht eingehalten hat, kann er bei der Vergabekammer Schleswig-Holstein ein Nachprüfungsverfahren beantragen. Ein Antrag ist nur dann zulässig, wenn der Verstoß gegen die Vergabevorschriften unverzüglich beim Auftraggeber gerügt wird.

##### **VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Vergabepflichtstelle im Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein, Referat IV 66

Poštanska adresa: Düsternbrooker Weg 92

Mjesto: Kiel

Poštanski broj: 24105

Država: Njemačka

E-pošta: [poststelle@imlandsh.de](mailto:poststelle@imlandsh.de)

Telefon: +49 431988-2785

Telefaks: +49 431988-3358

Internetska adresa: [www.landesregierung.schleswig-holstein.de](http://www.landesregierung.schleswig-holstein.de)

#### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

17/05/2021